

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény  
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:  
Fischel Fülöp könyvkereskedése  
Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartásai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztős szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 8 kor  
Fél évre . . . . . 4 kor  
Negyed évre . . . . . 2 kor  
Egyes szám ára 20 fil.

Hirdetések elfogadotának:

Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukas M., Oppelk A. „Altalanos Tudósító” hirdetői irod. tálya Budapest.

Nyilvántartási szám 20 811.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hiv. közlönye

## A rétekről.

A rétek igen fontos részét képezik gazdaságainknak, különösen oly vidékeken, ahol a takarmánynövények szántóföldi termelése nincsen elterjedve s így a talajerő fenntartása egyes egyedül a rétek termésére van bázisozva, vagy legalább is a trágya jelentékeny része ezek terméséből származik. Hogy hányad részét képezze a rét a gazdaság termőterületének, arra egyenes feleletet adni nem lehet, mert az mindig a rétek minősége, az állattartás és állattenyésztés kiterjedtsége és a takarmánynövények szántóföldi termelésének aránya szerint változik. Oly gazdaságokban, ahol a takarmánynövények nem, vagy csak igen kis mértékben termelődnek, mint pl. kisgazdaságokban, a rétek területe a gazdaság összes termőterületeinek  $\frac{1}{4}$  részét képezheti, míg ahol ezen növények termelése felkaroltatik, ott az arány szorososan meg nem állapítható.

Általában igen kedvezőnek mondható — takarmányt nem, vagy csak nagyon mérsékelt mennyiségben termelő gazdaságokban — a talajerő fenntartásának szempontjából az az arány, a midőn a rét az összes termőterületnek felét, kedvezőnek, ha  $\frac{1}{3}$ -át és kedvezőtlennek, ha  $\frac{1}{3}$ -öd- $\frac{1}{2}$ -ed részét képezi.

A rétek kiterjedése mindig attól legyen függővé téve, hogy vajjon az annak hagyandó területek jó réttalajok-e vagy sem, a melyekről már eleve is meg vagyunk győződve, hogy mint ilyen területek szolgáltatják a legnagyobb jövedelmet. Réttalajoknak a mélyebb fekvésű területek felelnek meg leginkább, mert ezek rendszerint nedvesebb, üdőbb talajok, a melyek a szárazságtól kevesebbet szenvednek. Ha ilyen területekkel rendelkezünk, célszerű lesz azokat rétekké alakítani át, mert egy megfelelő talajjal bíró rét nagyobb jövedelmet szolgáltat, mintha azon területet szántóföldi termelésre használjuk. Azonban ezen nagyobb jövedelem elérésének szempontjából megfelelő állapotban és gondozásban kell részéssíteni rétjeinket, mert a talaj termőképessége egymagában még nem elegendő biztosíték. Így pl. a rétek rendszeres boronálása, trágyázása, mind feltétlenül szükségesek, ha nagyobb termések elérését célozzuk. Ezekről van első sorban függővé téve azon kérdés, hogy hányad részét képezze a rét a gazdaság összes termőterületeinek, mert egy jól kezelt rét mindig jóval több termést szolgáltat s így sokkal kisebb területen termelhető a szükséges takarmány, mint ha rétjeinket nem gondozzuk kellően.

Ha figyelemmel kísérjük a hazai gazdaságok rétterületeinek gondozását, azon saj-

nálatos meggyőződést fogjuk szerezni, hogy csak nagyon kevés azon gazdaságoknak száma, melyekben oly ápolást, gondozást s művelést adnak a réteknak, mint amint azok a gazdasági üzemből elfoglalt jelentőségüknek fogva tényleg megérdemelnék. A legtöbb gazda azon véleményt táplálja a rétek iránt, hogy teljesen szükségtelen a rétek gondozásával is bibelődni; mert megtermi az a szénál anélkül is. S ez a legnagyobb hiba.

Hasonlítsunk csak össze egy rendszeres ápolásban részesített rétet egy olyan, mely lisztlen a természet gondozó kezére volt bízva: Azonnal meglátjuk azt az óriási különbséget, mely a kettő között fennáll. Míg az előbbin alig hogy betakarult a szénál, már ismét munkát ad a sarjának lekasálása, addig az utóbbin a kaszások homlokáról csak úgy csurog a veríték ama ellentétlen vastag koró eltávolításával kell kifejtetnie.

S mindez miért van így? Azért, mert nem akarják a gazdák belátni azt, hogy mivelés nélkül a rétet jókarban, jó termőerőben tartani lehetetlenség. Ami rétművelésünknek legnagyobb hibája az, hogy tulajdonképeni művelésről tulajdonképen szó sincs. Nézzük csak egyenként azon tényezőket, melyek a termés eredményére befolyásolják gyakorlatban: A réteknél e tekintetben első szerepet

## T Á R C Z A.

### Májusi álom.

Ez az a hely; itt éltek ők még néhány év előtt, az öreg kor nyugodt boldogságával gondolva vissza szerelmük ifjúságára. A házikó előtt öreg gesztenyefa mondhatná el azt legjobban, mesél is talán az elmúlt időkéről, van-e lény, ki megérti a lombok susogását?

A gondos kezek, melyek fiatal hajtásait ápolták, nincsenek már meg; a szerető két sziv ott porlad a temető virágos hantja alatt, lelkük pedig itt lebeg talán a házikó Főrhúli atmoszférájában?

Dió és gesztenyefa bokor között áll, inkább roskadoz a kis házikó. Még néhány év előtt galambfésér volt a fala, most az eső sárgás barázdákat vont oldalára, a pajkos szél helyel-közel megbontja piros cserépet.

A zöld ablaktáblák lent hevernek a földön. Itt egy féllábú pad hever a vad bújó fűben, amott egy törött kormos fazék; cserépdarabok szerteszét.

A vadszőlő ifjú hajtásai felkúsznak a diófa ágaira, az orgonabokor összefonja gallyait a gesztenyefa lombjaival, minden oly vad, oly elhagyat-

tott, hiányzanak a gondos szelid kezek, hol vannak ők, hol vannak?

Mintha hallanám susogásaikat, amint az édes valót egymás előtt kiszinezik . . . Csak az enyhe tavaszi fuvalom suhant át a lombok között . . .

Alant a parti facsoportok között, eltűnik és ismét előkukkan a folyó csillogó vize. Itt egy ledől fa sárgás kérge hámlik, tövét befedte már a föld; a lehullt levelek porladozó maradványai s honát lelte benne néhány szál fű, sárga arany virág, melynek most lopja meg mézét egy kis méhecske, azután dongva repül odébb.

A gesztenyefa most kezd virágozni, a fehér virágok mint ezernyi apró csengőcske fürtöket képeznek a sötét levelek között, némelyik lümböcsök most fakad még szét, talán az éj csendjében csókoltta meg a tavasz istennője?

A millió virág a nap tűzében furdelt szirmait s illat parányait szétszórja a tiszta légtelen.

Itt állok a rozszant házikó előtt, keresem őket, nincsenek, nincsenek . . .

Megkerültem a házikót s keresztül haladtam a sűrű lombok alatt. A lépcsőzetes hegyoldalon szétnyitottam a vad rózsák tuskés ágait s felfelé haladtam.

Fenn voltam a táj felett, felettem a ragyogó égbolt, alattam virágos díszben a tavaszi élet, s körülöttem szokatlan kedves harmonia. Mintha

minden az ő nagy szerelmükről regélné; a szögömél a vadrózsának, a fülemle a tölgybokornak s az enyhe szél most itt, majd amott sűg valamit; itt a vadbús sötétzöld levélkék zörrent meg, amott a margarett vagy búzavirág himporát porzítja a légtelen. Leültem a puha zöld pázsitra. Mellettem ingó zöld fűszálon ezüst zöld rovar pihent, azután zizegve tova repült s eltűnt a csipke illatos virágai között.

Lefeküdtem. Valami édes bűvös álom fogott el. Körülöttem zsiabongott az élet, a völgyből egy harang szava csengett felém enyhén; alattól zenével. Szétnyílt a rózsabokor sötétje, s ragyogó ködben jelent meg egy tündér, szivárványból volt ruhája; maga mint egy nyíló rózsák.

Elém suhant.

— Ki vagy bájos égi lény?! — — kérdeztem én.

— Nevem Phantasie! . . . Jövök a végtelenség utairól s hazám a mindenség.

— Szeretlek, szeretlek! — susogtam hozzá s ő mellém ült, az illatos fűben s tovább beszélt.

— Mit sejtene sem mer földi lény nyitva áll szemem előtt. Utazom a szélzúzó felhők fodrain s egy lépés nekem az égbolt azurjátja, azontul — hová ezernyi vágy sóhajta repül fel — a tudás megelégedését élvezem.

Játszom néha a földiekkel is, kibontom a

# Feller-féle Elsa-Fluid

ronáért bérmentve küld **Feller V. Jenő Stabica Templom-utca** (Zágráb megye). Ajánlható még, mint kitűnő hashajtó a Feller-féle

Elsa Pilulák, 1 tekeres 6 doboz bérmentve 4 korona.

gyorsan és biztosan segít számos megbetegedésnél, mint pl. csúsz, köszvény, fogfájás, hátfájás, oldalszúrás, szagattás, izületi bántalmak, feizom, fejtörés, influenza stb., igen jól hat étvágytalanság, gyomornyomás, savanyu felhűfűgés, veseégés stb. ellen, amit több mint 65.000 köszönőlevél igazol. 12 kis vagy 6 duplaüveget 5 koronáért bérmentve küld.

játszik a víz. Egy növény sem igényel tenyész ideje alatt oly nagy mennyiségű vizet, mint a réti növényzet. Ezeknek sűrű az állása, hosszú a tenyész ideje, s így igen természetesen, hogy sok vizet párologtatnak el a talajból; miután pedig víz nélkül a vegetáció nem lehetséges, önkényű következik, hogy a termés eredménye silány lesz. Hogy ezt kikerülhessük, iparkodunk mesterségesen uton pótolni a vizet, rendezzük be rétleinket öntözésre. Oly befektetés lesz ez, mely kamatját busásan megtéríti.

Egy másik tényező, mely szintén első helyet foglal el, a rétek diszlését előmozdító tényezők között: A talaj tápanyag tartalma. A réti növényzet ép úgy megkívánja a talaj tápanyag gazdagságát, mint bármely számló-földi kultúrnövény; s ennek dacára tápanyag visszapótlást az egyes gazdaságokban alig látunk. Pedig e tekintetben igen megvan könnyítve helyzetünk a műtrágyák forgalomba hozatalával, mint a mely trágyát a legkönnyebben kezelhetjük, s megbízhatóan ható anyagok gyanánt ismeretesek.

A réteken ugyanis első sorban oly trágyát kell alkalmazni, mely könnyen oldódik, a mely tehát az eső által a talajba mosatva, könnyen a gyökerekhez férhet. Ilyen pl. a kainit, mely káll tartalma miatt kiváló sikerrel használható; ilyen a foszforsavval tartalmazó szuperfoszfát, stb. E trágyákat legjobban ősszel elhinteni, mert a téli csapadékok a talajba mossa s így a növényzet tavasszal vígan indul fejlődésnek.

Egy harmadik tényező a termés sikerére a talaj megművelése fogatos eszközökkel. Nem ritka jelenség az, hogy a rét talaja összetömődik megülepdek, s ennek követ-

költői lélek szárnyait, megmutatom, mi szép, mi fontos, kicsiben is mi a nagyszerű.

S beszélt nekem a szép tündér egy bájos világról, a szerelem világról; ahonnan a fontos eső szétárad s betölti a mindenség legkisebb zugát is, varázshangon szólítva életre mindent, beszélt arról az isteni erőről, ami kifakasztja a rügyeket, kinyitja virágok bimbóit, dalra serkenti a madarat, édes sejtést küld mindenben, benne van ami él...

— Örülj te is, hogy élsz s szeress! ... Kábultan hallgattam. A haragszó elhaló bűgásával szétfolyt az a kábulat, utolsó foszlányai ott remegtek még előttem, mikor a hanyatló nap kinyílt szemembe villant.

Árnyékban volt már a táj s pihenésre készült, csak a fák legvégű csúcsain rezgett még egy-egy levélke a nap vízfénnyében.

Felkeltem. A bokor tulsó feléről hangokat hallottam, ők nem vehettek engem észre, azóta jöhettek, míg én aludtam. Halgatóztam. Egy férfi beszélt:

... Aztán esküvő után nászútra megyünk Olaszországba, jó lesz aranyosom? ...

— Gyerekek megynék! ... Egy érelyes mama hang szólt fel a völgyből.

Lassan óvatosan szétnyitottam a csipkebokor ágait. Láttam egy csinos szőke főt, egy barna erős férfit s egy csókot hallottam elcuppanni. Lementem lassan a hegy oldalról, elhaladtam ismét a házikó előtt s mintha nem lett volna olyan fájós az elmulás színe — ott lebegett előttem a két szerelmes fő s füleimben szép tündérem szavai csengtek: »A szerelem él, a szerelem örök, örülj te is, hogy élsz és szeress!«

Pagliaccio.

kezteben légátjárhatósága csökkenvén, a talajban levő szerves anyagok felbomlása kedvezőtlen lefolyású lesz. Ennek megakadályozására szolgáljon a réti borona alkalmazása, melylyel tavaszkor megdolgozván rétleinket, előmozdítjuk a levegő behatolását, s új életre ébresztjük növényeinket.

Az a gazda, ki a fentirtottakat figyelemre méltatván, az adott tanácsokat megisziveli, bizonyára be fogja látni azt, hogy a réteket művelés, gondozás nélkül hagyni öreg hiba.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Gróf Festetics Jenő** úr ömeltósága tegnapi délután 4 órakor a pragerhofi gyorsvonattal több heli tartozkodásra hazakerkezett és zalaújvári kastélyába hajtatott.

— **Meteorologia.** Csáktornya állomás áprilisi havi meteorologiai feljegyzéseinek eredményei a következők:

A redukált légnyomás maximuma = 753.3 mm. 1-én.

A redukált légnyomás minimuma = 732.6 mm. 18-án.

A 0 fokra redukált légnyomás havi közepe 743.7 mm.

Hőmérséklet abszolút maximuma este 9 órakor 16.8 C°.

Minimuma = 5.4 C°.

Száraz thermometer havi közepe = 9.3 C°.

A 30 évi áprilisi havi közép = 10.0 C°. Eltérés: — 1.1 C°.

A száraz hőmérő maximuma = 22.7 C°, 30-án.

Minimuma = 2.6 C°, 9-én.

Páranomás havi közepe: 6.9 mm.

Nedvesség havi közepe = 78 %.

Felhőzet (derült = 0, borult = 10) havi közepe = 5.7.

Szélirányban uralkodó az északi és északkeleti volt. Szélcsend 1 esetben észleltetett.

A szélérő (1—10) havi közepe = 1.7.

Csapadék havi összege = 73.4 mm.

25 évi átlagos áprilisi havi csapadék = 83 mm.

Tehát ez idén kevesebb 9.6 mm.

Legnagyobb csapadékmennyiség = 24.8 mm. 17-én.

A csapadékos napok száma = 14.

Ezek között: hóval 1 esetben, zivattal 2-szer. Az első zivatar 6-án vonult el fölöttünk.

— **Kinevezés.** Ő Felsége Stieglbauer József pécsi járásbírósi ügyzöt a perlaki kir. járásbírószághoz albiróvá nevezte ki.

— **Zrinyi ünnepély.** Május hó 1-én, Zrinyi Miklós a költőnek a születés napján igen szépen sikerült alkalmi ünnepet rendeztek a csáktornyai tanintézetek. Az intézetek 1/2—3/4 9 órakor kezdettek felvonulni zászlóik alatt a »Zrinyi tér«-en levő emlékoszlophoz, ahol a közönséggel együtt csakhamar hatalmas tömeg gyűlt össze. Az ünnepély 9 órakor kezdődött, mikor is először a csáktornyai áll. tanintézetek nevében az emlékoszlopra koszorút helyeztek a következők felirással: »Gróf Zrinyi Miklós, a költő emlékének. A csáktornyai áll. tanintézetek ifjúsága«. Ez után a közönség együttesen a Hymnust énekelte el. Nagy hatással mozdította el ezután Miskolczi Mihály IV. éves tanítónövendék gyűlésének összeállított tartalmas és szép ünnepi beszédét, melyben kiterjeszkedett Zrinyinek a születésére elértére s tragikus halálára, és méltatta Zrinyit,

mint költőt és hadvezért. Beszédét Zrinyi szelleméhez intézett ismerzű fohással fejezte be. Tomka Ferenc IV. osztályú elemi iskolai tanuló Vaszary Béla »Magyar zászló« című költeményét, Gerstlauer Kornél polgári iskolai V. osztályú tanuló pedig Gyurom Antalnak »Csáktornya« című költeményét szavallta el, s mindkettő a közönség teljes elismerését vívta ki magának sikerült szavatalával. Az ünnepély befejezéséül a tanítóképző énekara a Szózatot énekelte el. Az ünnepély 10 órakor ért véget, mely után az iskolákban egész nap szünet volt.

— **Hivatalos látogatás.** Dr. Finácz Ernő a budapesti egyetemen a paedagogia tanára s az orsz. közoktatási tanács tagja múlt hó utolsó napjaiban meglátogatta a csáktornyai állami tanítóképző-intézetet, ahol a paedagogiai tantárgyakban, a gyakorló iskolában, s a tanítási gyakorlatokban felmutatott eredményt vizsgálta meg. A miniszteri biztos tiszteletére m. hó 26-án a tanítóképző-intézet tornacsarnokában hangverseny rendeztetett. A miniszteri kiküldött egy a tanári testület, mint külön az igazgató előtt elismerését fejezte ki az intézet céltudatos működésé fölött. A miniszteri biztos megbízásából kifolyólag a magyar nyelvben tett eredmény megvizsgálása céljából megtekintette a csáktornyai áll. elemi iskolát, ahol az első és negyedik fiú- és leányosztályban, az áll. polgári iskolát, ahol a fiú- és leány 4-ik osztályokban győzött meg a tanulóknak a magyar nyelvben tett szép és elismerésre méltó előmeneteléről. Volt a stridói, a vashegyi, a drávaszárhegyi, a zrinyifalvai és nagyfalusi állami iskolákban, melyekben a tanulóknak magyar nyelvi előmenetele a legjobb benyomást tette a miniszteri biztosra. A miniszter kiküldötte m. hó 31-én távozott 6 napi Muraközben való idézés után Csáktornyáról.

— **Vizsgálatok sorrendje a csáktornyai áll. tanítóképzőben.** A csáktornyai állami tanítóképzőben az építkezésekre való tekintettel miniszteri rendelkezéssel a rendesnél előbb fejeződik be a folyó iskolai év. A IV. osztály osztályvizsgálata május 20-án, az I., II., III. oszt. hittani vizsgálati május 30-án, az I. oszt. osztályvizsgálata május 31-én, a II. osztály június 2-án, a III. osztály június 3-án lesz. Az írásbeli tanítóképesítő vizsgálat május 22., 23 és 24-én, a szóbeli képesítő vizsgálat június hó 5-én és következő napján lesz.

— **Felvétel a tanítóképző-intézetbe.** A csáktornyai állami tanítóképző-intézet első osztályába az 1905/1906. tanévre felvételnek, kik életük 14-ik évét f. évi szeptember 1-én betöltik, testileg épek és egészségesek s a polgári, vagy középiskola 4-ik osztályát elvégezték. A felveendő első-éves tanító-növendékek közül 25-en államsegélyben részesülnek. Meg pedig: első sorban mind a 25 növendék az intézet internátusában ingyen lakást és mosást kap; ezenkívül közülök előmenetelükhöz és anyagi viszonyaikhoz képest ingyen, vagy mérsékelt áron (havi 6 koronának, 12 koronának, 18 koronának, 24 koronának az intézet pénztárába történő befizetés mellett) az intézet köztartásán reggeli, ebéd és vacsorából álló ételmezést nyer-

**Schmidthauer-féle keserűvíz, reggelként fél pohárral használva,**

**Igmándi**

meglepen gyors és nagyszerű sikerrel pótolja otthon bármely évszakban a **Karlsbadi** és **Marlenbadi** ivókurát, gyomor és bélbajokban, úgyszintén elkövődés, szivelhajásodás s az azzal járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdeganatról cukorbetegség, csúsz és közvényed, stb. — Az „Igmándi“ hatásosságában egyéb keserű vagy hashajtó ásványvizek meg sem közelítik és saját érdekében cselekedjenek. — Kapható: **Csáktornyai Todor R. utodánál** csegtul. Kraschovetz József. — Az egyedüli természetes keserűvíz, mely kis üvegben is kapható.

szik, ki helyette mást nem fogad el. — Utasítás mellékelve. — Kapható: **Csáktornyai Todor R. utodánál** csegtul. Kraschovetz József. — Az egyedüli természetes keserűvíz, mely kis üvegben is kapható.



nek. A felvételre vonatkozó kérvények folyó június hó elejéig a csáktornyai áll. tanító-képző-intézet igazgatóságához küldendők. A kérvényhez csatolandó: a folyamodó születési bizonyítványa, mult tanévi osztálybizonyítványa, s a jelen tanévi időszak értesítője, továbbá tisztí orvosi bizonyítvány a tanuló egészségi állapotáról és testi épségéről, hiteles községi bizonyítvány a szülők vagyoni állapotáról, évi jövedelméről, a kis-korú családtagok számáról és életkoráról s a család fő polgári állásáról. Ha a kérvényhez szegénységi bizonyítvány csatoltatik, a kérvény s mellékletei bélyegmentesek. Csáktornya, 1905. évi május hó 1-én. Margitai József, igazgató.

— **Athelyezés.** A kereskedelmi miniszter Janda Károly csáktornyai pósta és táviró tisztet Nagykanizsára helyezte át.

— **Eljegyzések.** Novotny Lajos a murakirályi fogyasztási szövetkezet üzletvezetője jegyet váltott Verbáncsics Klára kisasszony-nal Csáktornyan.

Buchwald Ernő Déli-Vasuti hivatalnok eljegyezte Kohn Adél kisasszonyt Vinicán.

Tschernkó Nándor krestelováci (Szlavonia) Julián egyleti tanító eljegyezte Horváth Katica kisasszonyt.

— **Szegedi Rozália dombormű leleplezése Sümegen** A sümegi kistalud-kaszinó 1905. évi május hó 28-án (vasárnap) a Kistalud Sándorné született Szegedy Rozália emlékélt megörökítő dombormű leleplezése alkalmából ünnepélyt rendez. Az ünnepség programja: I. D. e. 10 órakor a kaszinó nagytermében Kistalud Sándor arczképének leleplezése. — Az ünnepi beszédet tartja: dr. Kellemen Károly állami reáliskolai igazgató. 2.) A temetőben: 11 órakor indulás a temetőbe: Kölcsei Himnusa. Éneklí a sümegi iparos ifjusági egyesület énekkara Pap József vezetése alatt. Elnöki megnyitó. Tartja: dr. Luckonich Gábor, a Kistalud-Kaszinó elnöke. Ünnepi beszéd. Tartja: dr. Berzeviczy Albert v. b. t. t. a Kistalud-társaság alelnöke. Szegedy Róza sirjánál. Költemény, írta és elmondja Zombori Andor áll. reáliskolai tanár. Az emlékt megkoszorúzza a küldöttségek és testületek által. Vörösmarty Szózata. Éneklí a sümegi iparos ifjusági egyesület énekkara Pap József vezetése alatt.

— **Tizenöt éves furdözés** és különféle hirdett szerek voltak eredmény nélkül számos csusz-és köszvényes betegeknek, kik végre is a híres Zoltán-féle kenőcs kasználata által teljesen meggyógyultak. Ára 2 kor. Zoltán Béla gyógytárában, Budapest, V., Szabadságtér.

— **Tüz.** Devecsár Imre gáborhegyi lakosnak április hó 24-én délután 4 órakor kigyuladt a lakóháza és úgy a lakóház telete, mint egy istálló, egy pajta a kocsiszínnel 5 sertésöl, szalma és gazdasági eszközök leégtek. A kár 822 korona. Biztosítva semmi sem volt. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

— **A szederfák védelme.** Mivel már megkezdődtek a selyemhernyó peték kiosztásai, az alispáni hivatal különösebben is figyelmeztette a községek előjáróságait, hogy szigoruan ügyeltessenek fel a kózutak mentlen levő szederfákra, hogy azoknak a szabad lombozása biztosíttassék. Ebből kifolyólag mi is felhívjuk a községek figyelmét arra, hogy a fennálló törvények és rendeletek értelmében szigoruan büntetik azokat, kik az ut menti szederfák ágait, lombozatát tördelik, vagy e fákat bármiféle módon megsértik.

— **Feloldott sertészárlat.** Drávacsány községben folyó hó 2-ikától kezdődőleg a

sertészárlat feloldott, miért is nevezett községből a sertések kivitele akadálytalanul eszközölhető.

— **Halálozás.** Idősb. Vogler József tanár, földbirtokos, a széchenykuti savanyúviz forrás tulajdonosa és az olasz királyi Chieti-Florenz akadémia tiszteletbeli tagja folyó évi május hó 4-én életének 70-ik évében elhunyt. Temetése tegnap délután 2 órakor történt nagy részvét mellett a Széchenykuti temetőben. Kramarits Viktor, perlaki kereskedő, apósát gyászolja benne. Béke hamvaira.

— **Párbaj vétsége.** Ifj. Gráner Henrik és Kende Róbert csáktornyai lakosok párvialdi vétsége miatt állottak folyó hó 1-én a nagykanizsai kir. törvényszék előtt. A párvialdalban mindkét fél könnyű sérülést szenvedett. Dr. Hérich Tóth kir. alügyész vádindítványában a vádlottak büntetését kérte és hivatkozott a vádlottak büntetlen előéletére, fiatal korára és a párvialdál történt könnyű sérülésekre mint enyhítő körülményekre. A kir. törvényszék mindkettőjüké 7-7 napi államfogházra ítélte.

— **Csendélet Domásineczen.** A domásinecziek — nagyon kevés kivétellel — ismeretek egész Muraközben virtuskodásaikról. Sok mindent megengednek ök maguknak, a mi azután bajt is szokott hozni a nyakukra többször. Így nagypénteken olyan páriját ritkító hitványságot engedett meg magának 5 domásineczli fiatal ember, hogy ily komizságot még leírni sem lehet jóízűsű lapnak a hasábjain. No de majd felelnek teltükért a törvény előtt, a mely bizonyára nem lesz elnéző velük szemben. Husvét hétfőjén a Steinberger-féle korcsmában mulattak többen, s mikor este 9 órakor a korcsmáros a zárórára hivatkozása haza küldötte öket, látszólag úgymag nyugodtan elmentek, de csakhamar többedmagukkal felszaporodva visszatértek a korcsmához s az ajtókat és ablakokat hatalmasan kezdetétek döngetni. Ez időtáiban épen a korcsmárosnál volt vendégségben a dekanoveczli csendőrőrsnek két legénye, kik közül az egyik ki ment, hogy a zavargókat haza létesre bírja. Mikor az utcára ért, egy hatalmas követ úgy ütötték fejbe, hogy alig bírt a lábán megállani, azután pedig neki lámadtak. A csendőr erre kardot rántott és avval védte magát, többeket megsebesített, mindazonáltal a tulnyomó erővel szemben már-már nagyon kritikuss kezdett lenni a helyzete, mikor a vendéglős és a másik csendőr hosszúnak találván a távollétet, az első csendőr után mentek és ki szabadították azt kritikuss helyzetéről. Még egy ideig dörömböltek a duhaj legények végre azután éjféli körül szétoszlottak.

— **203 millió 895.000 korona.** Ezt az óriási összeget fizette ki a m. kir. osztálysorsjáték nyolc esztendő fennállása alatt. Ha a magyar sorsjáték tervezetét másokéval összehasonlítjuk, el kell ismernünk, hogy a mi sorsjátékunk az egész világon legzadagabb. Nemcsak azért, miért itt találjuk a legnagyobb nyereményt és mert oly nagyok a nyereményei és mert szerencsés esetben egy milliót is lehet nyerni (ilyen esélyeket a világ egyetlen sorsjátéka sem nyújt), hanem főleg azért, mert tervezete valóban zseniálisan van kidolgozva. A 14<sup>1/2</sup> millió koronányi óriási pénzösszeg lehatol a nép legalsó rétegéig. Nyolc évi fennállása alatt az osztálysorsjáték szerencse-intézményné lett, mely nagy hitvátsat teljesít. Egy pillantást kell csak vetnünk a XVI. sorsjáték ma közzétett tervezetére, hogy meggyőződjünk róla, mily előnyös az ezen sorsjátékban való részvétel.

— **Összegegt gyermek.** Bányavár községben is a gyermekekre szokták birni a legelésző marhák s egyéb állatok őrzését. Így a mult hó 16-án is több gyermek pász-torkodott a falu melletti legelőn, mikor is

tűzet raktak galyakból. A gyermekek között volt Novák József bányavári lakosnak 8 és fél éves Iván nevű kis fia is, kinek ruhája a tűztől meggyuladt és a gyermek úgy össze-szeégett, hogy a leggodosabb orvosi ápolással sem lehetett megmenteni. Égési sebei-vel 13 napon át kínlódott a szegény gyermek, míg április 29-én belehalt seibe.

— **T. olvasóink** b. figyelmébe ajánljuk Kiss Károly és Társa hirneves bankháznak a mai minden egyes lapunkhoz csatolt szines mellékletét. A nagy. kir. szab. osztálysorsjegyek óriási kelendő-ségnek örvendenek, mert nyeremény-esélyeik rendkívül előnyösek, tervezetük pedig azolid és kedvező. Gyorsan, váratlanul nagy vagyonhoz jutni, csak nagy szerencse, nagyobb nyeremény útján lehet, azért ajánljuk, hogy t. olvasóink is tegyenek szerencsekísérletet és vegyenek KISS KÁROLY és TÁRSA bankházában, (Budapest, Erzsébet-körút 19.) sorsjegyet. E hirneves főelárusító teljesen megbízható és előzékeny. Április 23-iki húzáson is a 600.000 koronás főnyereményt e bankház szerencsés vevői nyerték, immár harmadszor; nem hiába KISS SZERENCSEJE NAGY.

— **Lopás.** Szitar Jákob ligelfalusi lakostól Juk János murafüredi lakos egy darab hálót ellopott.

— **Szőlő- és borgazdasági tanfolyam néptanítók részére.** A m. kir. földmívelés-ügyi miniszter a tapolcai m. kir. vincellériskolánál a folyó évben is négy hétre terjedő szőlő- és borgazdasági tanfolyamot rendez oly néptanítók részére, kik szőlőtermelő vidéken laknak. A tapolcai tanfolyam két részletben lesz megtartva, és pedig az első rész május 29-től június 10-ig, a második rész október hó 9-től 21-ig. A felvett tanítók utiköltség, lakás és ételmezési költségek fedezésére 120 koronát kapnak. Folyamodványok május hó 8-áig a kir. tanfelügyelőség útján azon szőlőszeti és borászati felügyelőségekhez illetőleg vincellériskolai igazgatóságához nyújtandók be, amelyben a folyamodók működnek.

— **Fa rongálók.** Május elsejére viradóra a Csáktornya és Szentilona közötti állami uttest két oldalán ültetett fiatal fák közül a 236 és 237 kilométeres jelzők közötti részen 18-nak a koronáját letördelte valami elvetemült lelketlen kéz.

— **Hirdetmény.** Az esküdtbíróságokról alkotott 1897 évi XXXIII. t. cz. élelbe lépeltése és végrehajtása tárgyában 3300. sz. I. M. 898 alatt kiadott rendelet értelmében közhírré tétetik, hogy Csáktornya nagyközség területén lakó minden férfi aki magyar honos a folyó évben legalább 26. életévét betölti, a magyar nyelvet érti, azon írni és olvasni tud, és évenként legalább 20 (Husz) kor. egyenes állami adót fizet, a mennyiben pedig időleges adómentességet élvez, 20 K. egyenes állami adónak megfelelő értékkel bíró vagyonnal rendelkezik; vagy az adózásra való tekintet nélkül: köztisztviselők, lelkész. a magyar tudományok akadémia tagja, tudor, okleveles ranár, ügyvéd, mérnök, építész, hajóskapitány, gazdasz, gyógyszerész, vegyész, erdősz, bányász, tanító, sebész, állatorvos, továbbá az, aki a felsőbb művészeti vagy más felsőbb szakiskolát elvégezte, végül aki a középiskola zárvizsgáját letette, az esküdtzéki tagok alaprajstromába való felvétel végett Csáktornya nagyközség-háza tanácsstermében 1905. évi május hó 25. 26 és 27 napján d. u. 3—5 óra közötti időben az összeíró bizottság előtt személyesen vagy meghatalmazott által is megjelenhet. Kelt Csáktornyan, 1905. május hó 5-én, a községi előjáróság.

Sve pošiljke se ličuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, Margitai Jožefa urednika Csáktornya,

## Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći družveni, znanstveni i povučljivi list za puk

izlazi svaki tjeden Jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

## Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: «Csáktornyai takarékpénztár» «Muraközi takarékpénztár» «Csáktornya Vidéki takarékpénztár» i t. d.

## Orsačko spravišće.

Vu takvim orsagu, gde vladar ne napravi zakone sam kak bi on hotel, bez posluhenja orsačkih ablegatov, vu takvim orsagu zakone najprije orsačko spravišće napravi, a vladar je potvrdi, sankcionera. Vu Ruskoj napravili takove zakone dobi puk, koje mu iz svoje volje car da, i car kak napravi jednoga zakona sa svojimi službeniki, tak ga i more zatreti. Ali pri nas to nije tak. Pri nas zakone samo po zakonitim putu moreju napraviti i samo po zakonitim putu moreju zatreti. To se zove ustavni život i ustavno zakonodavstvo.

Vu našoj domovini je ustavni život jako stari. Pređedi naši su već vu vremenu Árpáda držali orsačko spravišće vu Pusztaszzeru, gde su zakone napravili. Sveti Štefan je takaj držal višeput orsačko spravišće i na ovim su bili duhovnički i plemenitaški glavari i prosti plemenitaši nazočni. Béla III.-ji je i varmegijam dopustil, da pošleju svoje poslanike na orsačko spravišće. Tak varmegijinski kak varaški poslaniki (ablegati) su samo poljeg volje varaša ili varmegijije mogli votuma davati. Koje zakone je orsačko spravišće napravilo, one je kralj posvetil i samo tak su postali zakonom.

Od 1848-ga ljeta ablegate narod zbira. Ovi ablegati poljeg svoje volje i kak za narod bolšem vidiju doneseju zakone. Ove zakone onda kralj posveti.

Orsačko spravišće iz dve strani stoji: iz ablegatske hiže i iz hiže velikašov. Stolno

mesto je orsačkoga spravišća Budapešt vu lepoj palači kraj Dunave.

Ablegatska hiža iz ablegatov stoji, koje narod zbira. Votuma on ima, koj je vu protokol zbiračov gori zeti. Vu ovaj protokol moreju bili zeti samostalni, 20 ljet stari mužkog spola stanovniki i to vu slobodnim kraljevskim varašu oni, koji takvu hižu imaju, da od 32 korune čistoga hasna porciju plaćaju. Vu velikih i malih občinah poljeg urbariumske četvrtine imaju votuma, ali te je vnovgrstni. Votuma imaju navek po celim orsagu diplomerani ljudi, kak su navučitelji, svećeniki, doktori i t. d.

Poljeg zakona svaki magjarski domorodcc, koj magjarski zna, i koj votuma ima more biti za ablegata zebzan. Ablegat kojega više votumov zebere, dobi povereni list (mandatum), sa kojim sa mora na orsačkim spravišću javiti, da je zaisto on izebzani.

Orsačko spravišće je dužno zakone napraviti, orsačke potroške razpravljati i na ministrov posluvanje paziti.

Ablegatska hiža svoje odluke k velikaškoj hiži (saboru) pošle, koja ove opet pod razpravu zeme.

Velikaške hiže člani su: 1.) Vladarove familie punodobni nadhercegi. 2.) Magjarski hercegi, grofi i baroni, ako i vekše imanje imaju. 3.) Stražari svete korune hrvatski ban i t. d. rimo-katoličke i grčko-iztočne vere nadbiskupi i biskupi, 3 kalvinski 3 luteranski biskupi i svetski glavari, unitarijske vere cirkveni glavari i po kralju imenuvani muževi.

Tak vu velikaškog sabora, kak vu ablegatskog sabora razpravi delniki moreju biti i ministri, ali votuma samo onda imaju ako su člani onog istog sabora, tojest ako su vu ablegatsku hižu zebzani za ablegata ili pak velikaške hiže su do smrti člani.

Kada su već ove dve hiže osnovale koj zakon, onda ovaj dojde pred kralja, da ga on potvrdi, ili kak veliju sankcionera.

## Tabor vu Ažiji.

Vu Ažiji se do sada nikaj znamenitoga ne pripetilo. Tišina je na jednoj i na drugoj strani. Na morju su se još ne zisle japanske i ruske mornarice. Celi svet čeka na taj čas, jer to bude, tak veliju zadnji rat. Sigurno da budemo tak bliže mira, kak smo vezda.

Vu Ruskoj se jako buniju ljudi. Osobito majuša 1-ga, koj je bil svetek težakov je vno go krvi teklo.

Alexejev redarski zapovednik vu Moskvi se je vu glavu strelil sam. Njega je puk na smrt iskal i vu strahu, da vu ruke bunjenikov dojde, se je rajše sam strelil.

## Kaj je novoga!

### Opljenjen kaštelj.

Aradsko zandarstvo dobilo je ove dane izvestje, da vu Simandu vdovice Radošović

## Z A B A V A.

### Pepek (Jožek.)

Gospodin Peter Dobrin izpije još ono malo pive, kaj je imal pred sobom u časi, metne čašu čvrsto na stol i veli: »Dvanajst je — anda gotovo!»

»Razmemo, razmemo, milostiva čeka doma s češlom!» — vele svi okolo stola sedeci, koj su skupa sa gospodinom Dobrinom navadno dokadjali pred poldan na čašu, dve ili tri pive.

»Češel sim, češel tam» — odgovori gospodin Dobrin — »to vi nerazmete. — Gospon u kući sam ja. Ali kaj obećam to i držim. Pepica, sam mojoj staroj rekeli, Pepica, jer je anda danas tvoje godovno, zato dojdem točno u dvanajst sati domov. Pečenka se radi mene nesme posmuditi. A sada zvoni poldan i zato sam izpil, pak zato vam velim svim skupa zbogom ostanite!»

On je svoje prijatelje pustil, neka se smiju i pošpotavaju, vzal je škrljak i batinu i otišal. — Ne daleko od rečene osterije je gospodin Dobrin u vlastitoj kući stanoval. Kuća je bila na kat visoka na Kanitz bre-

žuljku, pred njom je bil liepi mali vrčak te je med okolo malemi, kućicami tu stala kak kakva palača. — Baš kad je stupil na prvu stengu — u uzkom hodniku je najme bilo tmično — čul je nieki čudnovati tanki glas.

»Opet su mačke zatvorili!» — zmrmla. I sad opet začuje glas malo jače, ali sad mu se taj glas nije činil, da bi bil mačji. On se anda prigne te išče okolo i konačno najde jedan navezak, kojega kad zdigne začuje posve jasno dječji plač.

»No, loga mi je još treba!» — krikne gospodin Dobrin i zove pomoć.

»Kaj ti je?» — pita ga iz prvog kata žena.

»Pepica, hodi dole» — odgovori on — »meni se vidi, da ti je netko za godovno nekaj podmetnuo, kak na Mikulinje!»

Debela gospa Dobrinova se na to rekuć dokotura po stengah dole te sa mnogim »Ah» i »Oh» oduzme navezka iz ruk muževih. I sva družina se je okolo njih sakupila.

I izbilja, u navezku je bilo diete.

Sad se je vikalo i skakalo okolo, te je svaki svoju sumnju i svoje mnjenje izjavljujeval, ali za pravo nije nitko kaj znal.

»Anda mir sada» — veli konačno gospodin Dobrin — »pak pogledajte kaj je!»

»Dečko!»

»Anda dečko. Zagladeti mu nemremo dati. — Jedno malo prekasno je došel» — philosophiral je gospodin Dobrin — »Štrk se je jedno malo zakasnio. — Ali kaj velim, zagladeti mu nebudemo dali. — Katica, skuhajte mučnjaka na mlieku za našega Pepeka.»

»Je, pak odkud ti znaš za njegovo ime?» — zapita začudjeno gospa.

»Kak pak bi se neka drugčije zval, kad se ga ti za godovno dobila? — pita natrag gospodin Dobrin.

»Ja o tom nikaj neznam, da bi to moj dar bil» — odgovori gospa.

»Je, da bi sama imala diece» — veli gospodin Dobrin — »Ali ovak — mi smo k tomu tak došli, kak seljak k fraku. Anda nikakove komedije: Pepek je sada naš!»

Pošto se tomu nije dalo dobro prigovoriti, a Pepek je ktomu bil baš liepi dečec, primila ga je gospa Dobrinaka kakti godovni d r i — pri tom je ostalo.

Pepek je rasel i napredoval izvrstno. On je bil dobro razvite pameti. Sa pet go-



baronese, rođene Házy Marie vu njenim kaštelju ovog tjedna zadnje dneve vnoči su razbojnici hodili. Vu kaštelju celu zimu nigdo nije stanuvaj i zaprtoga držali jesu. Razbdjniki ova znajući i nato su si ustanovili svoju osnovu. Iztraga je do sad ustanovila, da razbojnici čisto segurno i po domačem svršavali su svojega posla. Spreobrnuli su celoga kaštelja, od hiže do hiže hodili jesu i kajsu vrednešega i lehko sobum noseče gibučnosti našli, ona su sobum vzeli. Da pače vekša dugovanja nit pohištvo takaj su ni milovali. Kvar do sada još nije podpunoma ustanovljeni, nego vsikak je veliki. Odnegli su drago ciejeno blago, opravu vu velikoj obilnosti i kak je iztraga uzlanovila, za tri kola pohištva takaj su odpegljali. Tuliko, vjerojatno samo zato, jerbo više kol imali nisu. Sva znamenja to svedočuju, da razbojstvo cigani načinili jesu.

### **Služećih pucak tolvajsko društvo.**

Préd ovemi dnevi vu Budapešti simo tamo hodeći spazili jesu da dve služeće dekke iz malih devojčakah njihovih vuh zlate oringline jemleju. Kad su spazile da vidiju kradljivost vu beg su se pustile. Medjutim su nje prijeli i na nadkapitanstvo odegnali. Ovdj su ustanovili, da Gal Juliana 22 ljet i Kiss Margit 18 ljet stare potepasta družina jesu. Kiss Margit je zanimivo valuvanje većinila. Povedala je, da one k jednomu tolvajskomu društvu spadaju, kojega njegovi člani služeće puce jesu. Ovoga društva njegova voditeljica je Gal Juliana, koja Smith Vilma krivo ime takaj hasnuje. Uredno male devojčice smo oplenjivale. Sama Kiss Margit se sjeti da je do 6—8 oringlonov vkrala. Kod prijelih pucak su više založnih cedul bili našli. Redarstvo sada traži tolvajske zadruge njihove člane.

### **Svadljivi duhovni pastiri.**

Iz vanrednomu pojavu bili su svedoki ove dneve, kak iz Aradina pišeju, Macse zvane občine njihovi stanovnici. Najmre Rác Linus, poznat dakorumanski agitator, občine novi izhodno grčko rumljanski svećenik napal je svojega predja, Bragia Györgya i dva ovi svećeniki takvu bitvinu većinili jesu, da samo dugo i jako težko mogli su nje rezlučiti farniki, Racz Livius je već davni

neprijatelj Bragianu, koje ga je van iz roval iz njegove službe. Kad se Racz na novo taru bil na stanil, taki je gledal k tomu, da Macse njihove stanovnike proti magjatom na odurjavanje spunta. Ovo medjutim nise bilo uzpjesilo njemu, jerbo farniki k prvešega svojega svećenika knjegovomu pametnomu govoru se držali jesu. Ovo je natuliko rezuhkoćilo Raca, da Bragia, koj svoje starinske ljudi iz blizo stoječe aradgaljiiske svoje fare višekrat navaden je bil pohoditi, se mu višekrat za grozil, da se naj ne podufa stupiti vu Macsu. Bragia medjutim ni dal nikaj na njegove reći, i ide k mačaiskim svojim prijateljom. Na vulici samo na jenkrat se sastane iz Racom.

— Pak vre opet ovdj jesi!

Kaj iščeš ovdj? Proti meni puntaš moje farnike?

— Na svoje pitanja nit odgovora ne čekajući, Bragia prime i sbinatom i pesnicom tući ga počne. Hrvanju taj je postal konec, da su obodva opali vu jednu grabu i tam se grizli i drapali jesu tak dugo, doklam skup dojdjući ljudi iz velikom težkoćom jednoga od drugoga nisu nje razlučili. Bragia György je taki zatužil svojega napadnika.

### **Zahičena zaljubljenost.**

Strašno pripećenje se svršilo ove dneve po podne okolo tretje vure na Andrassy uto jedne hiže na njenih štengah. Jedna bez službe služećka dekla napala je iz revolverom svojega primamljivoga, koj nikaj nije hotel znati od deteta. Raztuženu pucu za Nagy Katalin zovej, iz Szilágyósmóe rođena 29 ljetošna služkinja. Tam je služila Kod Kende Bertalan bankera činovnika pri njegovih roditelji. Mlad človek imal je poznanstvu žnjum, što bez posledicah nije ostalo. Puca morala je oditi od hiže i mlad človek nikaj nije hotel znati od celoga dugovanja. Pucu je ovo na tuliko bilo razzalostilo da ove dneve kad je Kende iz urada dimo bil išel, na hižni štengah je njega počekala i vre priredjenim revolverom dvakrat strelila nanjega Kugle su ni pogodile zavodnika i ovak se mu nikaj nije pripećilo. Raztuženo pucu redarstvo je zadržalo.

### **Samoubojna grofica.**

Od čudnovitoga samoubojstva glas ja-

viju iz Milanove. Pallavini Visconti Maria grofica, koja pred nekolikimi dnevi došla je tamo minuću nedelju po podne vu stolnoj cirкви je strelila sebe. Od dogodjenja šledeća javiju: Vu milanoiskoj cirкви v nedelju pobožnikov veliki sereg ljudih došlo je k pepodnešnoj božjoj službi. Božja služba se iz prvine bez svake smutnje obslužavala, dok na pokon na jedenput med pobožniki gibanje i štopot ne nastane. Vu cirkvu najmre jedna vu crnoj opravi opravljena ženska stupi i svetikom silom preko množina naroda prama velikomu oltaru se pašči, budući pako je osim toga velika stiska bila, težko si je mogla puta napraviti. Napokon sa velikom nevoľjom uzpjesi se njoj do oltara dođi, gde pobožnikov na njihovo veliko čudu na jednoj samoći si doli poklekne i molila je. Ovak je bila zmišljena nekuliko minut, zatim si naprvo vzeme svoju pištolu vu čelu si na meri i prvlje nego bi njoj gdo bil mogel prepječiti, sprozi nju. Veliki panik je nastal na to vu stolnoj cirкви. Pobožniki sa velikom silom ukupili su se okolo oltara i vu crnoj opravi opravljene ženske, okolo njenoga mrtvoga tela. Ova jedna hit je smrtna bila, na tuliko, da naprvo pozvani doktori, vre samo smrt su konstatali. Pobožniki zatim na lice mesto došavši na redarov zapoved morali su ostavili stolnu cirkvu, koje pred njenim oltaru vu krvavoj mlaki ostalo je vu crnini opravljene ženske hladno njeno mrtvo telo. Podignjena iztraga za kratko vreme je ustanovila, da nesrečno obhodeća vu crnini oblečena ženska je Pallavicini Visconti Maria grofica, koja vu minućem tjednu došla je iz Trienta vu Beč, odkud ove dneve izzraven vu Milano išla je vumirat.

### **Nesreća jedne lamilije.**

Od strahovitoga pripećenja daje glas jeden londonski pismovnik. Tayler David školski inspektor prošastni tork vnoči vmoril je svoju suprugu, dva svoje sine, zvan toga sve hižne stvari, med njimi jednoga psa, jednu mačku i naj na zadnje sam sebe je uništil. Pri celoj hiži samo sobarica ostala je vu življenju, koja je vu komori spavala. Tayler po velikem premisslanju, počel je k svojemu krvoločnomu poslu. Kada je sobarica v jutro ob sedmoj vuri zajutreka

dinami je već sve slove poznal svojemu novomu japeku i mamicu čizme i cipele snažiti. Kad je bil osam godinah star, već je ministruval pri sv. Jožefu nad Laim grabom a sa deset godinah je već i razmel ono, kaj je pod ministruvanjem latinski govoril. K tomu je već i prilično igral gusle te je pri susedu lončaru znal iz blata napraviti figure, kojem su se svi čudili te ga je lončar hotel k sebi za naučnika uzeti. Ali gospodin Dobrin se na to nije mogel odlučiti. On si je naprvo uzel dečeca zakonito posinili i onda školati. Gospa Dobrinka je bila iztoga mnjenja te je zelela, da se Pepek za svećenika škola. Medjutim je Pepek hodil u školu te je bil uvijek med prvemi. To je dalo gospodinu Dobrinu za misliti. I on je zaključil, da bi u to burno vrieme (1848) bilo bolje, da Pepek bude jurista. Vriemena su burna, narodu su potrebni zastupnici njihovih interessah a k tomu bi tobož Pepek kakti jurista više mogel doprinašati.

Pepek je bil istoga mnjenja te se je a to ime već i družil samo sa glasovitimi političari te je i u skupštinah govore držal.

Sada je dakako i gosu Dobrinku bilo treba nagovarati, da i ona na to pristani, da Pepek ide med juriste a ne med černo-

školce i poslie kratkog nagovaranja, koje je sam gospodin Dobrin preuzel. je i to uspelo i ona je konačno pristala.

»Anda dobro« — veli gospodin Dobrin Pepeku — Ti budeš jurista, mati je također za to, ona se stobom gizda. Ali špota nam nebudeš načinil? Jeli?

I ovak je sad Pepek postal jogász! On je sad nosil crni baršunski kratki kaput, kak je za onda bila pri bečkih dijakih na visokih školah navada, držal je fulminantne govore za slobodu i gospodin Dobrin za Dobrinkom su se ponosili sa svojim sinom. A kad su tu i tam njegovi govori imali i uspiewa, jer govornik je u istinu bil izvrstan, onda su ga njegovi već videli kakti budućega ministra, gde na ministarskoj stolici u parlamentu sedi i svojim govori sve do začudjenja tiera.

U Beču su se podizale barikade, puk je mahnital i tulil, narodna garda je fraternizirala sa redovitom vojskom a — dijaki su vodili glavnu rieč. Mladost je vladala a starost je bila reakcionarna kakti pametnija od mladosti. Gospodin Dobrin je biežal od barikade do barikade, te je iskal svoga Pepeka, jer — približavalo se je godovno gospoje Dobrinke i posinovca Pepeka,

a to godovno je lietos gospodin Dobrin želel osobito svečano obslužavati. Iskal ga je anda od barikade do barikade, jer se Pepek već osam dni nije dal videti.

I nije ga našel. Em niti nije bilo čudo jer 13-i marcijuš je toliko mladih životah pokosil i pod zemlju spravil! —

Ali Bog je dobar. Kod jedne pralje u Lichtenthalu, kamo su ranjenoga Pepeka donesli, našel ga je teda negda, poslie dugog iskawnja gospodin Dobrin. Pepek je bil težko ranjeni iz puške u prsa i sada već nije bil tako oduševljeni za stvar i za narodnu slobodnu kak je to prije bil, jer je videl, kad ga je kugla ranila i on je opal, kak ga je nieki mladi narodni gardista, njegov pristaša, u misli, da je mrtav porobil; da pak je isti od njegovih bil, poznal ga je po črlenoj kokardi, koju je svaki narodni gardista na prsiah nosil. —

»Pepek — moje diete!« — kriknul je gospodin Peter Dobrin, kad je Pepeka našel. — »Tvoja mati, makar ti i nije prava mati, zeli te pri sebi imati. Sutra je njezino i tvoje godovno, pak sam vesel, da sam te našel i da joj morem povedati gde si i kako si. Sad te nemogu dati prenesti domov, jer gospodin doktor veli, da bi još za sad

nuter bila donesla, mrtvo je našla gospodariću i poleg nje ležalo je suproga njegovog mrtvo telo takaj. Vu drugoj sobi pako dva sini petnajst ljetošni David i četrinaest ljetošni Janoš ležali su mrtvi. Mačka je vu jednoj iz kloroformskom vati ranom podstavom podstavlenoj ladicki ležala, od česa se zadušila. Pred krvoločnostjom on večer sam je ostal buđen, da liste piše, koje za pečaćene su takaj i našli bili. Vu ujevovoj spavalnici iz olovkom sledeći kuški redovi bili su za bilježeni.

— Siromaška moja Marica nit se nije genula. Nit jeden od njih nikaj nije spazil, nit sobarica nije čula nikaj. Od toga se bojal jesam već, da se prebudi. Ako bi otrova bil dobil, njega bi bil hasnuval, nego pokchod njega imal nisam, zato sam nugal ovo brutališko oružje. Sad name dojde red, moram nje nasledovati. Dve ali tri kugle trebujem, da sineki vumreju, sad se toga bojim, da ova jedna kugla nebude dosta za stran moju. Siromaški moji sineki, imal sam nato skrb, da vam obraza vašega ne ranim.

— Vu listih Taylor je svoje siromaštvo i nevolju raztolnačil, to je njega dopejaljo na taj strahoviten čin.

### **Šeststo potepuhov su prijeli.**

Pred velikimi svetki, kada množina stranjskih ljudih dojde vu glavni grad Budimpešt, na velike čopore ukupiju se ljudi i na poled idu, vu takovem vremenu lazomasci kesokradljivci, lenjaki i skitalicah na čopore dojdeju vu glavni grad. Redarstvo poleg starinske navade razziju drži pred svetki isto tako po oštarijah, kak po skrivnih mestah i vulicah gde se navadno skitalice radi zadržavaju. Pred svetki onu noć Bornemisa Boldizsar redarski nadzapovednik i Krecsányi Kálmán redarski tanačnik kakti detektivnoga razreda njegov nadstojnik su razziju bili držali, kojoj nenadan uspjeh bil je. Petsto petnajst ljudih prijeli su vu onoj jednoj noći, koje stranom vu redarski rešt stranom pako vu varaške hiže njeni rešt na mestili jesu. Zvan toga po kafanah takaj više od šestdeset mužkarcov i ženskoga spola ljudih su takaj prijeli, tak, da svih skup skoro do šeststotin potepuhov došlo je vu redarsko ruke.

— to prenašanje bilo podiglo, ali dvorbu i sve hoću tvojoj dobroj dvorkinji pošteno naplatiti, kad ču te moći od ovud domov prenesti dati. A kaj bi još od tvoje strane materi doma povedal?>

Sad prime Peppek gospodina Dobrina za ruku, stisne ju voljko i reče: »Pepkek njoj poručuje, da je pravo blaženstvo, prava sreća i prava sloboda posve negde drugde, nego onde, gde sam ja do sad bil. Peppek ju bude iskal i šnjom bude materi veselje načinil, jer — sad je tekak svoje zvanje odkril, on bude svećenik!>

I izbilja! Peppek je poslie, kad je ozdravel, otišel u bogoslovlje te je god. 1854 bil u Beču zaređen za svećenika te je još i danas glasoviti prodektor, jer izvrstan govornik je još kakti dijak bil.

A pošto je 25-a Julija 1904, svoju zlatnu mešu u cirkvici sv. Jožefa nad Laimgrube služil, napisal sam mu evo ovde u čas, njegov životopis, kojega sudim, da će moji vredni čitatelji dopadnostju i rado pročitati. Starac je danas osamdeset godinah star te ima členi pojas i zlatni križ za zasluge.

**Em. Kollay.**

### **Štefania ima vnuken.**

Iz Praga javiju, da Windischgräcz Otolja hercegice, Štefane bivšega Rudolf kraljića njegova k čerka pred vuzmom one dneve jednomu zdravomu sineku dala je življenje. Mati i dete se dobro čutiju. Njevovomu dedeku kak našemu kralju su po telegramu javili od veseloga pripečenja. Hercegskom paru je već ovo drugo dete. Prvo se pred ljeto danom bilo narodilo. Novorodjenoga njegovog kršćenje se na vuzem pred poldanom vu tihoci vu Gröbeville svršavalo. Njevov krstni kum je Windischgräcz Ernő herceg, kak novorodjenoga njegov dedek. Dete je Ernő Werianđ ime dobilo. Kralj je gratuliral roditeljom, koje dvora više članov takaj po telegramu javili su pozdravljenje.

### **Makroma otoka su prodali.**

Našega kralja njegova vnuka Windischgräcz Eržebet hercegice, kak iz Raguz javiju, kupila je Makroma otoka, koj do vezda dominikanskoga reda fratrov njihova vlastitost bil je. Jako zanimivo, da za ono vreme ovoga otoka Mikša meksikanski cesar je takaj kupil od dominikanskih fratrov koji po smrti cesara rečenoga otoka od familie su nazad bili dobili. Makroma potemloga Rudolf kraljića je vu njegove ruke došel, kojega po njegovoj smrti, je kralj opet nazad dal fraterskomu redu. Med četerdesetmi ljetmi trikrat su prodali fratri imenotoga otoka, koj navek kraljevske familije vu njihovu vlastitost prešel je prak.

### **Jedne ženske spreved iz soldačkom paradom.**

Vu Šleziji tako zvanog Hirsberg občini pripetil se je ov redki dogodjaj, da Greber Agota zvanu žensku sa soldačkom paradom pokopali jesu. Pokojna, koja 83 ljet je bila stara, kakti dvojenica od apatičkih sestrah delnica je bila vu treh zadnjih bojevah i vlastnica Lujza — reda, soldačkog zaslužnog križa i vojne medalie. Pred rakom cela kompanija soldatov i soldačka banda nju je sprevaljala na vekivečni počinek. Ove nasledovali su skoro cele občine stanovnici i družtva. Iz ovakvim načinom dali su pokojnici zadnju ujenu pristojnost.

### **Veliki potres.**

Od indijskoga potresa još navek od strahoviteših pripečenjah donašaju glase telegrami. Poleg ovih prama Tibetu idućem orsackin. putu, Bahoar državi, blizu Tibet hatara jedne gore vrhunec vu plamnu stoji. Iz verhunca podjednom se ruši žerjavka i na okolici se jaki potresi i zibanje zemlje čutiju. Vjerojatnoga držiju ovoga glasa, jerbo velikoga potresa vu Himalaju gorah po vidjenih znamenjah sudiju, koje strašni vulkani na činili jesu. Uništenih ljudih broja njihovoga do 20 jezer računaju. Europejskik uništenih ljudih do trideset sedem računaju, ali ov broj nije siguran, ar do sada još vno go familiam nisu došli na trag. Kaugra varoša od njegovih 5000 stanovnikov samo 400 se moglo osloboditi. Po zemlji načinjene pukutine po stotinah ljudih su pogutale. Oni pako koji su se oslobodili, vno go od njih su nori postali.

### **Najdjeno mrtvo telo.**

Iz Barča javiju, da ove dneve poleg Vizvar občine jedno mužko mrtvo telo potegli su van ribiči iz Drave. Vu mrtvom telo spoznali su na Voll Antuna apatinskog ribiča, koj je februara 11 dneva bil iz

niknul. Ustanovili jesu, da Voll po smrznjenoj Dravi je ribil, med čim se led puknul i on je pod njega dospel.

### **Obćina bez psuv.**

Iz Csécse pišeju, da se tamo kroz celi tjeden jeden stekli bez bil potepal. Nato je poglavarstvo bilo odredilo, da se imaju svi sela onoga psi postrelati. Naredbi su takaj i za dosta bili učinili i 114 psuv su postrelali.

### **Angleska proti doseljenikom.**

Iz Londona javiju, da Achers-Duuglas nutarnih poslov minister je već predložil pred saborom onoga zakona, koj ima zvanje preperečiti onim koji se vu Anglesku doseljuju. Ovo zakonsko snovanje ne zadržava vu sebi tak stroge zakonske propise, kak on zakon koji je za vu Ameriku opputujuće. Nego zato potrebuje od nuter došavšega doktorsko svedočbu i da nekuliko penez takaj sobom donese. Onakov koj kakvo občeno falingu je učinil, ali pri zdravom razumu ne biva, takov pod nikakov način nesme stupiti vu Anglesku krajinu. Nego takovoga kojega vu svojoj domovini zbog političkoga zroka ali falinge preganjaju, takovoga uvjetno nuter pustiju. Zakonsko snovanje upunomoći vladu, da stranjske kada guder more pretirati.

### **Leitinandov pajdaš.**

Ditrol Mór honvédhusarski leitinand pred nekulikemi tjedni spoznal se je sa Liptay Bélom, kojga kakti pri konjih dobro razumenoga pred stavili jesu. Liptay jednoga dobroga Corfu zvanoga jahača je njemu preporučil za kupiti. Leitinand je taki privolil i obodva su skupa odputovali vu Beč na senjem gde vu jednoj oštariji vu jednoj sobi skupa spavali jesu. Vjutro Ditrol spazi, da 2662 korune vu sebi zadržavajući njegov bugjelariš se zgubil. Javil je na redarstvu, koje na njegovoga stanujućega pajdaša držalo je za tolvaja. Liptay-a su ove dneve prijeli.

### **Krivični vekslini.**

Iz Déva telegrafiraju, daje žandarstvo prijelo po imenu Stanka Janoša branjičkabocijskoga mramorske rude podarendatora. Stanka je više rumanskih svećenikov i osobito vno go benčentijskih bogatih. gospodarov na njihova imena peneze dobil. Kod pregledanja njegove hiže prigodom do 30 jezer korun vrednih lažnih vekslinov našli su pr njem.

### **Sergius nadhercega krvoločnik.**

Iz Petrograda javiju, da se tamo takov glas razširil, da Sergius velikoga hercega njegovog krvoločnika nebudu iz končali, nego odpeljaju ga vu jeden kloster i tamo ga zapreju. Navodno je ovo izraven Sergiusa vdovice Feodorovna Eržebet velike hercegice na njenu želju se pripetilo. Za taj cilj susstališkoga klostra su za priličnoga bili našli

### **Cirkvenih razbojnikov vlovljenje.**

Iz Nagyvarada telegrafiraju: Keresztes Mihály žandarski mešter jedno bandu je iztrazil, koji črez nekuliko mesecov vu Bihar i Szilágyvarmedjiah 18 cirkvih razbili jesu i vse cirkve porobili. Jednoga razbojnika Mókan Jánoša su prijeli drugi Szalay Sandor je pobegel mego med pobegom su ga strelili i težko ranjenoga su vu špital odpeljali.



# Maggi FÉLE leves- és étel- izesítő

MAGGI-kitüntetések: 4 nagydíj, 26 aranyérem, 6 díszoklevél, 5 tiszteletdíj. Hatszor versenyen kívül, többi között az 1889. és 1900-iki párisi világtalálásokon. Maggi Gyula bírálatlag

páratlan a maga nemében és régóta jól bevált szer, hogy gyenge leveseknek, mártásoknak, főzelékeknek stb. egy pillanat alatt meglepő jó és erőteljes ízt adhasson Néhány csepp elegendő.

Kapható minden fűszerkereskedésben, csemege-üzletben és droguériában. 534 34—  
Üvegecskékben 50 fillértől kezdve. Eredeti üvegecskék olcsóbban utántöltetnek.



## Gubona árak. — Ciena žitka

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	18.00 —
Rozs	Hrz	13.60 —
Árpa	Jecmen	13.50 —
Zab	Zob	14.70 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	15.20 —
Fehér bab uj	Grah bel	22.50 —
Sárga » »	» žuti	17.00 —
Vegyes » »	» zmšan	17.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	25.00 —
Lenmag	Len	16.00 —
Tökmag	Koščice	24.00 —
Bükköny	Grahorka	20.00 —



**Kiadó lakás.** A Festetics (zalaujvári) utcai Rosenberg-féle házban egy 4 szoba, konyha stb. hozzátartozó álló lakás (volt Csáktornya vidéki körjegyzőség) kiadó.

Bővebbet: Rosenberg Lajos tulajdonosnál.

927 1—\*



## Szélhajtó és fájdalomcsillapító

### hódanycsöppek

étvágygerjesztő és az emésztést előmozdító hájiszer.

Egy üveg ára 1 korona.

2 üvegnél kevesebb (2 kor. 50 fill. utánvétel) postán nem küldetik. Kapható:

Bittner Gyula gyógyszerárában  
Gloggnitz (Alsó-Ausztria.)



Védjegy: „Horgony”.

## A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult hájiszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult körvénnyel, csomóval és meghűtésekkel bedrászlásokban használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjelvényével ellátott dobozba van csomagolva. Az üvegekben 80 fillár, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ágyasólván minden gyógyszerárában kapható. — Főraktár: Türk Mész gyógyszeráránál, Budapest.

Richter gyógyszeráránál  
az „Arany országhor”, Prágában,  
Elisabethstrasse 5 neu.

810 30—39

## Elő- és utóidényben tetemes árengedmény.

Idény: május-október. — Téli kurák október-április hónapokban.

Ásvány- és iszapfürdő

# DARUVÁR

a szlapon középhegység gyönyörű völgyében, a déli vasút állomása közvetlen összeköttetés Budapest és Wienel.

Vastartalmu hőforrások és iszapfürdők Héfok 34°—50° C. Márvány-, porcellán-, tükör- és lápfürdők. Hidegvíz gyógykezelés. Fangoosztály (iszapgöngyölések) Kiváló gyógyeredmények a összes női bajoknál, vérzegénységénél, köszvényes és csuzos bajoknál, valamint idegbántalmaknál. Szép berendezésű lakások, olvasóterem, kitűnő fürdőzenekar, kölesonyknyvtár, lawentenis, tekepálya és egyéb szórakozások. Remek sétányok az Arnyas parkban és határos erdőben, érdekes kirándulások, legnagyobb kényelem, olcsó árak. Kitűnő étkezés a fürdőszállodában, havonta I. oszt. 92 K., II. oszt. 72 K. Prospektus és fővilágosítással szívesen szolgál

Daruvár fürdőberlet igazgatósága.

919 1—6

## Ki szereti

a gyöngéd, tiszta arcot, a puha sima arcbőrt és üde rózsás arczsint?

Az ossza magát naponta a híres, orvosilag jónak talált

Bergmann-féle  
LILIOMTEJSZAPPANNAL

(Védjegy: 2 bányász.)

Bergmann & Co. Dresden és Teschen a/E gyárából.

Kapható Csáktornyan Stráhia Testvérek fűszerkereskedésében.

Darabja 80 fillér.

921 24—30

## T. c.

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani, saját gyártmányu cementáruimat, melyek tartóságáért 10—30 évig terjedő jótállást vállalok.

**Gyártok:** cementöveket lapályos föld-birtokokról vízlecsapolás céljára; kisebb nagyobb leton-cement hidakat; kútkagylókat, istálló jászolokat, lépcsőzeteket, cementlemezeket mindenféle színben és nagyságban, templomfolyosók, előszobák, járdák, udvarok, konyhák és istállók kirakására; kályhaaljkat, sertés és itató vályukat különféle nagyságban; kukoricakas, istállók és sertésólok alá való talpokat.

Elvállalom vizes falak szár.azzá tételét, vizes pincék elszigetelését; a helyszínen sertésólok, lakóházak falainak cementből való elkészítését — sokkal tartósabban és előnyösebb árakon, mint téglából; azonkívül nagy raktártartok jó minőségű Portland és Rómán cementből, a melyeket nagyon jutányos áron szállíthatok.

Kérve a nagyérdemű közönség szives pártfogását vagyok Tisztelettel  
**STEINBERGER IGNÁC,**  
MURASZENTMÁRIA  
Délivasuti állomás Kotor-Alásódomboru.

## P. n.

Imam sreću vno go cénjenomu občinstvu vu pozornost preporučiti iz svoje fabrike cementnu robu, za koje stalnost od 10 do 30 ljet dugo dobro stojim.

**Délam:** cementne rone za doli odpe-ljanja vode na dniejnoj zemlji; vekse menše beton-cementne moste, rone za zdenec; štale, stenge, cementne platine vu svakoj farbi i velikoči za potaracanje ganjkov, cirkvah, pešičkih putov, dvorov, kuhnjah i štalah; podplate za peči, kopanje za svinje i za napajati vu svakojačekoj velikoči, podplate pod kuruzne koše, štale i pod koce.

Na se vzemem posušenje mokrih sténah, mokrih pivnich sa cementom; na mestu napravljanje kocov i hižnih sténah iz cementa vno go faleše kak iz cigla; zvon toga veliko skladište držim iz Portland i Rómán cementa, kojega jako fal morem prodati i razpošiljati.

Proseči podpomaganje visokopostoivanog občinstva

sa štovanjem

**STEINBERGER IGNÁC,**  
MURASZENTMÁRIA

Željeznička postaja Kotor-Alásódomboru.

931 1—3

# NOXIN

**Czipő - Crème**

(törvényesen védve).

sevrő- és kid-box-kalf-bőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja s vízhatlanná teszi, annak tükörfényt kölcsönöz. Kapható: drogériákban, jobb czipő-üzlet, bőrkereskedés, festék- és fűszerüzletekben.

**Főraktár CSAKTORNYÁN:**  
**MAYER TESTVÉREK**

„URANOS” vegyészeti gyár

**Hochsinger Testvérek Budapest, VI., Rózsa-utca 85.**

920 3-15

**Globus -**  
tisztítókivonat



## Szőlőlugast

Ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajon.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s minden oly ház, melynek fala mellett a legcsékélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekesebb díszé, anélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a leg-hálásabb gyümölcs, mert minden évben terem.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű), mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A fajok ismertetésére vonatkozó színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja. Borfajai szőlőültetvények is még nagy mennyiségben kaphatók leszűrt áron. Borok családi fogyasztásra 50 l. és feljebb olcsó árban és „Delaware” sima, ültet szőlés és ebből borminta. 896 9-10

Érmelelki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, Bihar megye.

# KEIL-LAKK

legkitűnőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér »Glaser« fénymáz 90 fillér.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

**HEINRICH MIKSA** cégnél Csáktornyan.

896 9-10

## Nemzetközi Utazási Iroda fiume

Via Alessandria 4. sz. I. em.

A magyar kir. államvasutak városi menetjegy-irodája.

A NEMZETKÖZI VASUTI HÁLÓKOCSI-TÁRSULAT ÜGYNÖKSÉGE.

Vasúti menetjegyek minden irányban.

HAJÓJEGYEK VALAMENNYI HAJÓTÁRSASÁG RÉSZÉRE.

Hálókocsi helyek - Podgyasz feladás.

UTAZÁSI BALESET ÉS PODGYÁSZ BIZTOSÍTÁS.

PÉNZVÁLTÁS.

Cheque és Hittelvelek.

Utazási kézikönyvek.

Menetrendek.

Sürgőnyozim: „I M E X”.

Utazásoknál Olaszországba, vagy Olaszországon át Franciaországba és Dalmátiába különösen ajánlatos a jegyeket nálunk váltani, mert azok kiállításánál az idejárásnak megfelelően ajánlhatjuk a tengeren vagy vasuton való utazást.

**Írásbeli felvilágosításokkal azonnal és ingyen szolgálunk.**

902 7-26

## FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves VALÓDI SZEPESSÉGI

**LENVÁSZON ÉS DAMASZTÁRU**

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye

900 8-10

Késmárki gyártmány csak az.



mely ezen védjeggyel van ellátva

**HAZAI IPAR!**

**ERZSÉBET királyné-**  
sorsjegyek eladásával foglalkozó **ügynökök**

magas jutalékkal felvételnek. Ajánlatok intézőndők

**Fischer és Riesz**  
bankház  
Budapest,  
Erzsébet-körút 9. sz.

910 5-6

**Egy vendéglői berendezés eladó. — Esetleg a vendéglő bérebevehető.**

Bővebbet e lap kiadóhivatálában.

930 1-\*

**Globin**



a legjobb és legfinomabb czipőtisztítószer